

PLANETA ZGROZY.

Tłum. MARYA SEGENY.

13

— Bo mi zasugerowałaś tę myśl — odparłem i zacząłem jej długo tłumaczyć potęgę sugestii i wzajemnego odczuwania, choć wiedziałem, że biedna mała nie rozumie ani słowa z tej mądrej przemowy. Słowa jednak pomimo tego wywołały pożądany rezultat, bo Eeoys po chwili uspokoiła się. Próbowała się uśmiechnąć, ale jednak nie opuściła mojego ramienia, do którego przytulała się lekko. Długie westchnienie ulgi wybiegło z jej piersi gdy wyszliśmy z pod ciemnego sklepienia drzew, aby wejść na łaskę wilgotną i błotnistą, poprzerywaną kępami wikliny, a na końcu której widniał rudawy wzgórek.

W tej chwili jeden z Marsjanów, który siedział na czele pochodu, przybiegł do mnie z twarzą zaniepokojoną. Pomimo, iż był pewnym, że idziemy w dobrym kierunku, nie mógł rozpoznać okolicy i nigdy nie widział wzgórza rozciągającego się przed nami.

Przypuszczałem, że zabłądził pomimo swoich zapewnien, ale rozkazałem mu dalej dążyć ku północy. Byłem bowiem przekonany, że cobądź z tego wyniknie, odnajdę drogę zapomocą gwiazd i niektórych kanałów, które wyznaczyłem sobie jako ślad główny i nieomylny.

Ruszyliśmy więc dalej w drogę; ale w miarę zbliżania się do wzgórza, nabierało ono wyglądu, który niemało mógł nas zadziwić.

Rzec by można, że masa, z której się składał, była ruchoma i wiecznie poruszająca się, a linia konturów zmieniała się co chwilę. Wierzchołek jego zniżał się, to znowu wzrastał jakgdyby pod ciężarem gwałtownych fal powietrza.

Nie mogłem tego zrozumieć. Przez chwilę są-

dziłem, że mam przed sobą jeden z tych piaszkowych pagórków spotykanych na Saharze, a których wygląd zmienia się błyskawicznie, stosownie do kaprysu wiatru, ale przekonałem się wkrótce, że byłem w błędzie. Nie mogłem dostrzedz nigdzie tych trąb piaszkowych, poderwanych wichurą i wznoszących się niekiedy do wielkiej wysokości. Im bardziej zbliżaliśmy się, pagórek ten stawał się podobny do łaki kołysanej wiatrem, do jakiegoś kaprysnego kłębu zieleności unoszącej się w powietrzu, do masy roślin wodnych falujących na bezbarwnej powierzchni.

Wkrótce przypuszczenia moje ustaliły się zupełnie.

Silniejszy podmuch wiatru pchnął ku nam tę zielono rdzawą chmurę tak, że przez jakiś czas zostaliśmy zupełnie zasypiani tysiącami drobnych roślinek.

Widziałem już w niektórych miejscowościach południowej Afryki rośliny powietrzne, których korzenie rozpuszczone są na kształt cienkich włosów, a które rodzą się, żyją i zamierają nie dotknawszy nigdy ziemi, ale nie miały one nic wspólnego z tą ruchomą masą zieleności.

Byłem tem odkryciem silnie zainteresowany.

Uwalniając się jak mogłem od tego nawalu oplatającego mnie coraz silniej, przypatrywałem się ciekawie tym oryginalnym roślinom, z których jedną pochwyliłem do ręki.

Miała najwyżej dwa decymetry długości; listki rozłożone po jednej i drugiej stronie małej łodygi, były silnie wystrzępione. Przez ułożone gałązki i liście, podobne były do naszej drobnej akacji.

Kolor ich wahał się pomiędzy żółto-zielonym a brunatno-rudym. Kwiat przypominał mikroskopijną lilię żółtą a korzenie zmieszane były w kłębek mistry.

Przyjrzawszy się dokładnie roślince, upuściłem ją, aby się przekonać jakim sposobem utrzymuje się w powietrzu i wtedy podchwyciłem fenomen nadzwyczajny i niewytłumaczony. Nie tylko jak przy-

puszczałem, listki rozłożone po obydwu stronach łodygi stworzyły rodzaj spadochronu, lecz poruszyły się szybko wibracyjnym ruchem, lecz rozłożyły się i zamknęły jak listki mimosy nagle dotkniętej.

Korzeń zaś, istny kłębek nerwów, czynny był w tym ruchu jakgdyby odgrywał rolę kierownika w tym małym aeroplanie roślinnym.

Po chwili roślina wzniosła się pomału ponad moją głowę i złączyła się z ruchomą falą, napływającą w coraz większej ilości.

Schowałem dwa okazy tych ciekawych aerofytów do kieszeni mojej pierzastej sukni. Eeoys sądziła że zrobiłem jakieś cenne odkrycie, uczyniła to samo.

Zauważyłem z radością, że moi Marsianie, skoro sobie zdali dokładnie sprawę z tego fenomenu, nie okazywali już niepokoju. Śmiejąc bronili się przed zwinnymi roślinami otaczającymi ich dokoła.

Jednakże wkrótce ta chmura roślinna wznosiła się w takiej obfitości przed nami, że tworzyła rodzaj nieprzeniknionej ściany.

Noc nadchodziła.

Nie chciałem narazie moich Marsjanów i siebie narażać na zaduszenie przez te przekłete rośliny podczas snu.

Byliśmy więc zmuszeni powrócić tą samą drogą, jakąśmy przysli i rozłożyć obóz na granicy lasu w tem samym miejscu, gdzie mała Eeoys doznała takiego przerażenia. Rozpaliliśmy ognie i ustawili wartę jak zwykle.

Niebo było nadzwyczaj czyste, w powietrzu unosił się odurzający zapach kwiatów i ziół leśnych.

Odłożyłem na następny dzień troskę wynalezienia jakiegoś sposobu na przebrnięcie tej zatrważającej ściany roślinnej i nakazawszy raz jeszcze warcie czujność i uwagę, ułożyłem się do snu.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego
który posiada
własny wyrób trumien — **Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny)** — **Telefon Nr. 331.**

NESTLÉGO
Z DAWNA WYPROBOWANA **MACZKA DLA DZIECI**
ZUPEŁNIE WYSTARCZAJĄCE POŻYWIENIE DLA NIEMOWLĄT

Próbne puszkę maczki, jakoteż pouczającą broszurkę o wyżywieniu i wychowaniu dzieci, dostać można darmo u
Henri Nestlé, Wiedeń, I. Biberstrasse 84.

Zygmunt Ślimakowski
Kraków, Rynek gł. linia A-B.

Nowości dla Pań: Bluzy, Halki, Torebki, Boa strusie, Rayery i pióra, Rękawiczki Pończochy, Wstażki, Koronki. Przybory do szycia. — **Ceny bardzo niskie.**

Polecenia godna podróż dla przyjemności i zdrowia.

Przez **Fiume** do **Dalmacji**, **Wenecji i Ancony**, **Albanii i Grecji**

Zupełnie bezpieczna i przyjemna podróż morska na pierwszorzędnym z komfortem urządzonej parowcu.

Informacji udziela Agencja międzynarodowa Towarzystwa wagonów sypialnych **Węgiersko-kroackie Tow. „Flume“ dla okrętów parowych.**

ZAKŁAD

plisowania, gufrowania i obciążanie guzików.
Kraków, ul. Grodzka L. 60
Parter B

Nerwowo chorzy mężczyźni (Neurastenicy)



niech żądają broszury o natychmiastowym usunięciu tego zła po nadesłaniu 40 h w markach pocztowych.

Adres: „Nowa Mechanika 232“
Fach pocztowy 40, Budapeszt, Główna poczta

Broń i rowery

na raty, części
składowe b. tanio.
Katalogi darmo



F. Dutek, fabryka broni, rowe-
rów i maszyn do szycia. **Opočno**
przy kolei państwowej Nr. 2142
(Czechy).

Krem do zębów

KALODONT
Woda do ust.

Baczność! Kto ma gotówkę, leżącą w bankach na mały procent, niech się zgłosi do „**Ekonomii**“ **Kraków, Bonerowska 4**, która ulokuje ten kapitał na najpewniejszej hipotece na 7—8%, bez żadnych kosztów bezpłatnie.

Kupno i sprzedaż domów, lasów, majątków ziemskich pretensyi hipotecznych, interesów handlowych i przemysłowych i t. p. przeprowadzamy szybko i tanio.

Wyrahlamy pożyczki kondyktowe dla PP. Urzędników i Oficerów.

Każdy posiadacz gramofonu grającego igłą otrzyma zupełnie ZA DARMO



1 membranę Pathé grającą szafirem, jeżeli zakupi 8 płyt Pathé (29 cm. średnicy), po zwykłej cenie K 4.50 za 1 sztukę, razem za K 36.—. Tę uniwersalną membranę można z łatwością zastosować do każdego gramofonu. Nie potrzeba zmieniać igły po przegraniu płyty, gdyż nasze membrany grają okrągłym trwałym szafirem. **Znakomite zalety płyt Pathé są powszechnie znane.** Tylko zapomocą naszego systemu można otrzymać prawdziwy żywy głos ludzki i wierną, głośną muzykę. Płyty Pathé są bardzo trwałe.

Olbrzymi wybór wspaniałych zdjęć na składzie.

Korzystajcie z wyjątkowej sposobności!

S. Grudziński i T. Berger, Kraków, ul. Szewska 22/5, tel. 305



Zmiana lokalu!

Handel delikatesów, restauracja i pokoje do śniadań

pod firmą **Karol Wołkowski Kraków**

obecnie Rynek główny L. 15 (róg Grodzkiej). Telefon 366.

Poleca z komfortem urządzonej lokal, składający się z sali dużej, małej, garderoby i gabinetów na wesela, rauty, pikniki, zebrań towarzyskie. Urządza całe zastawy od najtańszych do najwykwintniejszych tak we własnych lokalach, jak i w domach prywatnych.

Wydaje obiady z trzech dań po K 1.10

== RZĄDOWO UPOWAŻNIONA ==

SZKOŁA BUCHALTERYI

„**HERMES**“ S. Dobruchwskiego i J. Pilcha

w Krakowie, ul. Floryańska L. 35 (wejście od ulicy św. Marka L. 20).

wyucza w krótkim czasie buchalteryi pojed. i podwójnej, stenografii, korespondencyi handl., rachunkowości państw. itd. składanych w c. k. Akad. handl. w Krakowie i Lwowie względnie w c. k. Namiestnictwie we Lwowie. Biuro buchalteryjne prowadzi i zakłada księgi, sporządza bilanse, rękując z dyskrety. Uczniowie kształcą się praktycznie a po ukończeniu kursu wyszukuje im Zarząd posady bezinteresownie. **Udogodnienia w spłatach.** Zgłoszenia codziennie.